



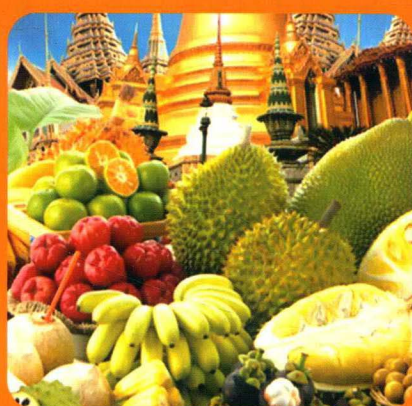
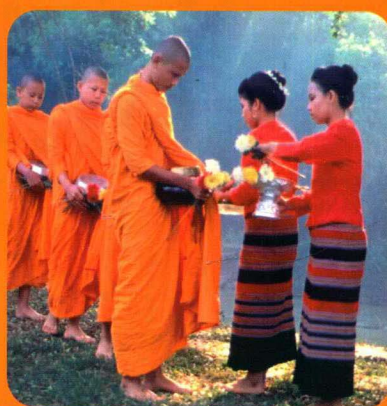
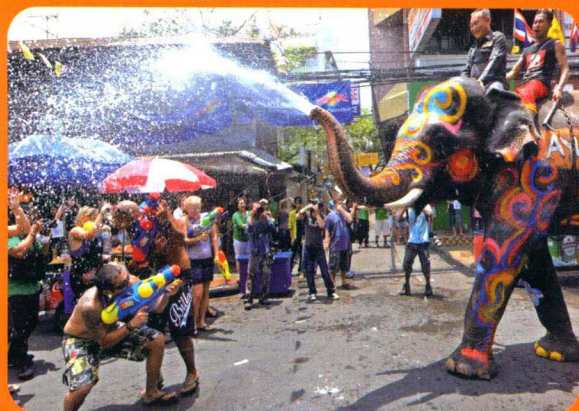
加油!

[泰] 陈昌旭 朱玥霖◎编著

我的泰语

随书附赠
MP3 光盘

สู้ๆ เพื่อภาษาไทย



 中国宇航出版社

· 全彩印刷 ·

[泰] 陈昌旭 朱玥霖◎编著

加油！ 我的泰语

 中国对外翻译出版有限公司
· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

加油!我的泰语/(泰)陈昌旭,朱玥霖编著.——
北京:中国宇航出版社,2016.7
ISBN 978-7-5159-1074-1

I. ①加… II. ①陈… ②朱… III. ①泰语—自学参
考资料 IV. ①H412

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第322136号

策划编辑 李琬琪 于 慧 封面设计 李彦生
责任编辑 李琬琪 责任校对 张晓旭

出 版 中国宇航出版社
发 行

社 址 北京市阜成路8号 邮 编 100830
(010)60286808 (010)68768548

网 址 www.caphbook.com

经 销 新华书店

发行部 (010)60286888 (010)68371900
(010)60286887 (010)60286804(传真)

零售店 读者服务部
(010)68371105

承 印 北京国中画印刷有限公司

版 次 2016年7月第1版
2016年7月第1次印刷

规 格 787×1092

开 本 1/16

印 张 21

字 数 271千字

书 号 ISBN 978-7-5159-1074-1

定 价 52.80元

本书如有印装质量问题,可与发行部联系调换

前言

PREFACE



2015年，正值中泰建交40周年。中泰两国在各方面的交流不断深入，喜欢泰国文化、旅游、美食、影视剧的人越来越多，泰语学习者的人数也日益增长。随着中泰旅游业的不断发展及中泰高铁合作项目的实施，社会对泰语人才需求量也不断增大。想要学好泰语，需要遵循一定的语言学习规律。泰语属于拼读文字，需要先从泰语语音入手，再过渡到单词和语法。对于初学者而言，拥有一本能系统教授泰语口语、常用词汇及语法的学习用书是至关重要的。

为了满足广大泰语学习者的需求，编者根据语言学习规律编写了本书。本书共分为四个单元，力求让读者在较短的时间内掌握泰语的发音、常用词汇、语法及实用对话。

第一单元为泰语发音，系统而详细地介绍了泰语的字母及发音技巧，并配有真人口型发音图，使读者能够直观地了解、快速地学习。

接下来的三个单元主要学习泰语的常用词汇和语法。将常



用词汇和语法带入日常会话场景中，每课由三段会话、一篇短文、译文、单词及语法点构成，针对重点语法配有练习题。帮助学习者在最短时间内学会最地道的泰语表达，达到能用泰语完成日常交流的目的。

本书的主要特色如下：

1. 分段递进，内容由浅入深。第一单元发音部分重在培养学习者泰语语音的认读、拼读能力，为日后的学习打下坚实的基础。之后每一单元的内容逐渐深入，按照对话—译文—单词—语法……短文—译文—单词—语法—练习的顺序，逐步丰富知识结构，其中语法的安排顺序合理，符合泰语学习规律。

2. 设计新颖，内容实用。本书的会话情境均选自泰国人日常生活场景，内容生动，语言具有很强的生活气息，同时版面设计清新自然，能激发读者的学习热情。

3. 趣味性强，便于理解。本书的语法讲解部分与以往教材刻板的语法讲解不同，均采用对话的形式对中泰语言的异同进行对比，以轻松自然的方式将语法知识传递给读者，使读者印象深刻，更易于接受。

祝愿阅读本书的读者朋友，能在轻松和快乐中，完成自己的学习目标，掌握最准确的泰语知识，说出一口流利的泰语。

目录

CONTENTS

第一单元

发音

第1课 中辅音与单元音 / 3

第2课 高辅音、复合元音和特殊元音 / 33

第3课 低辅音 / 56

第4课 复合辅音和假复合辅音 / 76

第5课 前引字与特殊发音 / 98

第二单元

相识·交际

第6课 很高兴认识您 / 109

第7课 想要约你去看电影 / 121

第8课 你的生日是几月? / 133

第9课 这款裤子多少钱一条? / 145

第10课 请问您是哪位? / 157

第三单元

就餐·求职

第11课 祝你早点儿康复! / 171

第12课 北京天气怎么样? / 183

第13课 您吃过泰国菜吗? / 195

第14课 她做什么运动啊? / 207

第15课 你们现在招聘职位吗? / 219

第四单元

出行·游玩

第16课 平常你们家谁做家务? / 233

第17课 从这儿到玉佛寺怎么走? / 245

第18课 那你没有收到请帖吗? / 257

第19课 今天是佛诞节啊! / 269

第20课 泰国有哪些好玩的地方? / 281

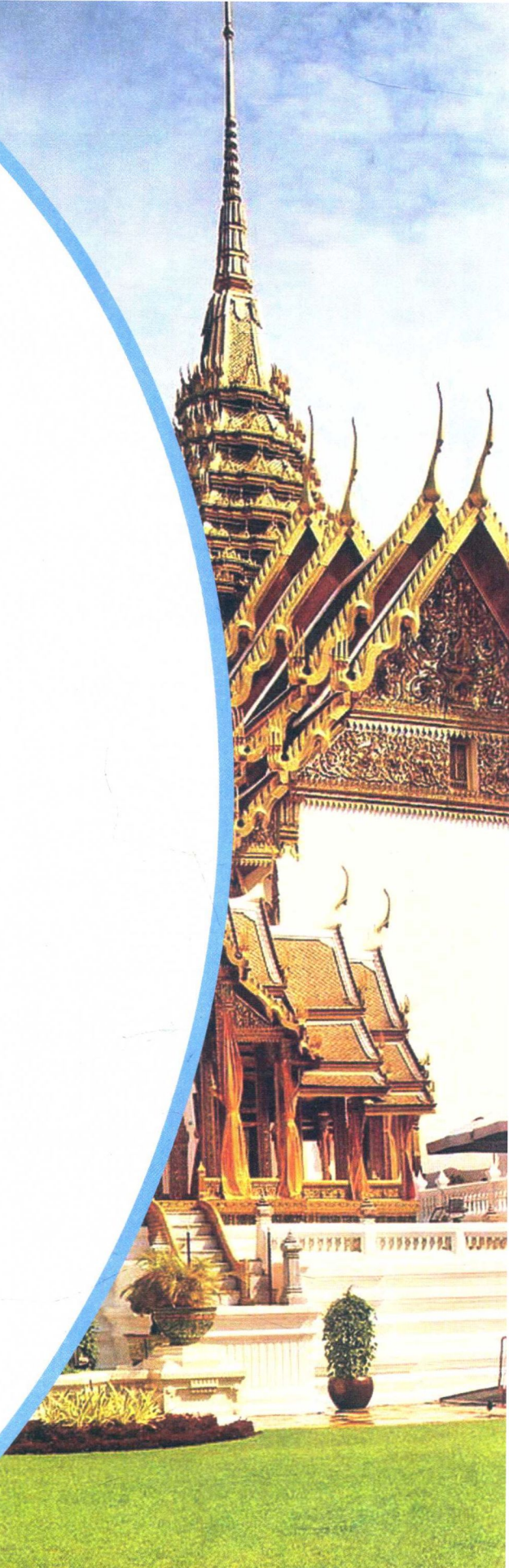
附录A 练习题参考答案 / 293

附录B 语法索引 / 303

附录C 词汇总表 / 308

附录D 辅音名称表 / 326

附录E 常用符号表 / 329



第一单元

发音

第1课

→ 中辅音与单元音

第2课

→ 高辅音、复合元音和特殊元音

第3课

→ 低辅音

第4课

→ 复合辅音和假复合辅音

第5课

→ 前引字与特殊发音

第 1 课

中辅音与单元音

泰语音节由辅音、元音和声调组成。泰语中的辅音和元音相当于汉语拼音中的声母和韵母。泰语辅音分为 3 类，即中辅音、高辅音和低辅音。不同的辅音有各自的拼读规则。泰语的元音也分为 3 类，即单元音、复合元音和特殊元音。单元音和复合元音可以和尾辅音（辅音和元音组成的音节后有另外一个辅音，该辅音称为尾辅音）结合成为固定组合；特殊元音独立存在，没有组合。泰语的元音根据音长分为长元音和短元音。长短元音的拼读规则不同。

书写泰语需遵循从左到右，先写圈后画线的规则。大多数泰语字母都一笔完成。书写时，需注意圈的位置和方向。本课我们开始学习中辅音和单元音。

一、中辅音

泰语的中辅音共有 9 个，7 个音位。中辅音本身声调类似于汉语拼音中的一声。

中辅音表

字母	ก	ข	ค	ด	บ	ป	จ
音标	[g]	[k]	[d]	[t]	[b]	[p]	[ɕ]

ก [g]

1 跟外教学发音

发音要领



[gor] 发音时，舌后部与软腭接触形成阻碍，然后解除阻碍发出此音。发音时先发汉语拼音 g 音，然后向 [ɔ] 音过渡。

字母名称及写法

ก ไก่ 鸡 gor gai2

从下往上画一条直线，在左边封口处画一个类似鸟头的形状，之后顺势从上往下画一条直线。左右两边高度一致。

2 听录音，跟读下列单词

กิน

[gin]

吃

กาย

[gai:]

身体



โกโก้ [gogo3] 可可

ก

[gi:2]

几

ก

[go3]

也，就



กา [ga:] 乌鸦，水壶

3 听录音，跟读下列句子

1) กา มี กาย สี ดำ 乌鸦有黑色的身体。

2) กา กิน โกโก้ 乌鸦吃可可。

3) โกโก้ อยู่ใน กา 可可 在 壶里。



1 跟外教学发音

发音要领



[jor] 发音时，舌中部与硬腭接触形成阻碍，然后解除阻碍发出此音。发音时先发汉语拼音 z 音，然后向 [o] 音过渡。

字母名称及写法

จ จาน 盘子 jor jan

在中间位置顺时针画个圈，封口处往下画一条直线，接着回笔从下往上画一条直线，直线高过圈时顺势往左边画一条弧线围住下方的圈。

2 听录音，跟读下列单词

จะ

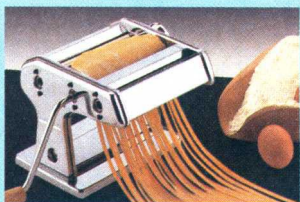
[ja2]

将，要

จำ

[jam]

记



จักร [jak2] 机器

จัด

[jat2]

整理，举行

จบ

[job2]

完



เจ็ด [jet2] 七

3 听录音，跟读下列句子

1) โรงเรียนเราจะจัดงาน 我们学校要举行宴会。

2) ผมจำเจ็ดไม่ได้ 我（男）记不住七。

3) จบก็จบ 说完就完。

ด ฦ [ด]

1 跟外教学发音

发音要领



[dor] ด and ฦ are two homophones, belonging to the same phonetic position, which is a fricative. When pronouncing, the tip of the tongue and the upper teeth form an obstruction, then the obstruction is removed to produce this sound, with vocal cord vibration. The pronunciation key is that the air flow is concentrated in the nasal cavity, first pronouncing the Chinese Pinyin d sound, then transitioning to [ɔ] sound transition. Nasal sound is slightly heavy.

字母名称及写法

ด เด็ก 孩子 dor dek2

画一个圈，封口处一撇然后从下往上画一条曲线，顺势在圈的上方画一条弧线，之后从上往下画一条直线。

ฦ ฦา 头冠 dor cha4 da

左下角逆时针画个圈，封口处连笔写 ฦ，之后顺势画一条长于左边的圈的直线，最后向左一提再顺势逆时针画一个圈。

2 听录音，跟读下列单词

ด่า
[da:2]
骂

ดี
[di:]
好



ดำ [dam] 黑

ดุ
[du2]
凶

ฎีกา
[di:ga:]
最高法院



ดิน [din] 泥土

3 听录音，跟读下列句子

- เด็กด่ากาดำ 孩子骂乌鸦黑。
- ดินดำเป็นดินดี 黑土是好土。
- ด่าก็ไม่ดี ฎีกาก็ไม่ดี 骂也不好，凶也不好。

① ฦ 用于泰语中巴利语借词的书写。

ต ฉ [t]

1 跟外教学发音

发音要领



[tor] ต and ฉ are two allophones of the辅音, 属于清音。舌尖顶住上牙龈, 气流受阻, 然后阻碍解除发出此音。发音时先发汉语拼音 d 音, 然后向 [c] 音过渡。

字母名称及写法

ต เต่า 乌龟 tor tau2

写法与 ต 相似, 区别在于圈的上方画一条两个折的波浪线。

ฉ ปัก 刺棍 (用于驱赶动物)

tor pa2 tak2

写法与 ฉ 相似, 区别为直线长于左边的圈时, 先提后折才逆时针画一个圈。

2 听录音, 跟读下列单词

ตี

[ti:]

打

ตอบ

[to:p2]

回答



ตา [da:] 眼睛, 外公

ตาม

[ta:m]

根据, 跟随

ตาย

[ta:i]

死亡



ตั๋ว [tu:a5] 票

3 听录音, 跟读下列句子

- 1) เด็กตีเต่าว่าเด็ก 孩子打乌龟, 外公责备孩子。
- 2) เขาตอบ ดิฉันตอบตาม 他 / 她回答, 我 (女) 也跟着回答。
- 3) ผมจะตีตั๋วไปกวางเจา 我要买票去广州。

① ฉ 用于泰语中巴利语借词的书写。

บ [b]

1 跟外教教学发音

发音要领



[bor] 浊音。双唇紧闭形成阻碍，气流聚于鼻腔，发汉语拼音 b 音，然后向 [ɔ] 音过渡。鼻音略重。

字母名称及写法

บ ใบไม้ 树叶 bor baimai4

左上角顺时针画一个圈，封口处从上向下画一条直线，落笔处向右画一条直线，然后由下往上再画一条直线。左右两边高度一致。

2 听录音，跟读下列单词

บัว
[bu:a]
莲花

บ่อ
[bo:2]
井



บ้า
[ba:3]
疯的

บท
[bot2]
章节，课文



3 听录音，跟读下列句子

- 1) บัตรใบนี้ดีจริงๆ 这张卡真好。
- 2) บัวในบ่อสวยมาก 井里的莲花很漂亮。
- 3) คุณจำบทได้ดี 你的剧本背得很熟。

ป [p]

1 跟外教教学发音

发音要领



[por] 双唇紧闭形成阻碍，发汉语拼音 b 的音，然后向 [ɔ] 音过渡。

字母名称及写法

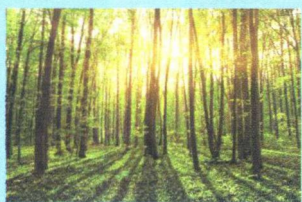
ป ปลา 鱼 por pla

写法与 บ 相似，区别在于右边直线高于左边。

2 听录音，跟读下列单词

ปู
[pu:]
螃蟹

ป้าย
[pa:i3]
牌子



ป่า [pa:2] 森林

ป้า
[pa:3]
伯母，舅妈

ปีก
[pi:k2]
翅膀



ปาก [pa:k2] 嘴巴

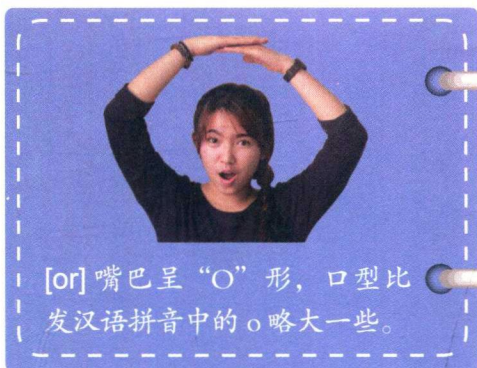
3 听录音，跟读下列句子

- 1) กาอยู่ในป่า 乌鸦住在森林里。
- 2) ปลากับปูอยู่ในน้ำ 鱼和螃蟹住在水里。
- 3) กาไม่มีปีก ปลากับปูไม่มีปีก 乌鸦有翅膀，鱼和螃蟹没有翅膀。

อ [ɔ]

1 跟外教学发音

发音要领



字母名称及写法

อ อ่าง 大盆 or ang2

逆时针画一个圈，然后从上往下画一条曲线围住这个圈。

2 听录音，跟读下列单词

อา
[a:]
叔叔，姑姑

อ้า
[a:3]
张开



อ่าน
[a:n2]
读

อาจ
[a:t2]
可能，也许



3 听录音，跟读下列句子

- 1) อาอ้าปากกว้าง 叔叔把嘴张得很大。
- 2) ฉันอาจอ่านได้ 我也许能读。
- 3) ป้าอ้วนไม่ชอบอ้วน 胖大婶不喜欢胖。